

## ZMLUVA

o poskytnutí dotácie z rozpočtu obce uzatvorená v zmysle § 7 ods. 4 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v spojení § 2 ods. 2 a násl. Všeobecne záväzného nariadenia obce Osrblie č.2/2010 o podmienkach poskytovania dotácie z rozpočtu obce

medzi

žiadateľom:

**DOBROVOLEŇNÝ HASIČSKÝ ZBOR**

**Sídlo: Osrblie**

Zastúpený: Anton Schwarzbacher – predseda DHZ

Bankové spojenie:

Číslo účtu :

( ďalej len „žiadateľ“)

a

poskytovateľom:

**Obec Osrblie**

**Stredná 230, 976 45 Osrblie**

zastúpená starostom obce Bc. Petrom Simanom

IČO : 00313661

Bankové spojenie: PRIMA BANKA Slovensko a.s.

Číslo účtu: 2005765001/5600

( ďalej len „ poskytovateľ“)

### Čl. I

#### Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je poskytnutie dotácie z rozpočtu obce v sume **2 000 €** slovom **Dvetisíc Eur**, ktoré sa zaväzuje žiadateľ použiť v plnej výške na bežné výdavky :  
preprava DHZ (nákup PHL) na súťaže hasičských družstiev, vyplácanie štartovného, občerstvenie počas súťaží, obstaranie odevu a obuvi pre členov DHZ, kúpa špeciálneho náradia a materiálu.

### Čl. II

#### Podmienky použitia dotácie

**1)** Poskytnuté finančné prostriedky sú účelovo viazané a žiadateľ sa zaväzuje použiť ich v zmysle § 19 ods. 3 zákona č.523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov len na účel, ktorý je uvedený v čl. I. tejto zmluvy.

**2)** Po podpísaní zmluvy o poskytnutí dotácie oboma zmluvnými stranami časť finančných prostriedkov bude vyplatená žiadateľovi v hotovosti, z ďalších prostriedkov po vzájomnej dohode bude obec uhrádzať žiadateľovi faktúry a doklady z registračnej pokladne za obstaranie tovaru a služieb podľa účelu použitia dotácia, celkove do výšky dotácie poskytnutej podľa Čl. I.

**3)** Poskytnutú dotáciu v zmysle čl. I. tejto zmluvy je žiadateľ povinný vyúčtovať v termíne do 30.11.2015. V prípade, že uvedený termín vyúčtovania nebude žiadateľom dodržaný, je žiadateľ povinný na základe zdôvodnenej písomnej žiadosti požiadať poskytovateľa v lehote do 10 dní pred uplynutím stanoveného termínu vyúčtovania o predĺženie termínu na vyúčtovanie dotácie.

Vyúčtovanie musí obsahovať:

**a)** Písomné vecné vyhodnotenie použitia poskytnutej dotácie, z ktorého bude zrejmé dodržanie účelu.

**b)** Finančné vyúčtovanie vypracované v súlade so zákonom č.431/2002 Z. z. o účtovníctve s predložením písomného prehľadu a čitateľnej fotokópie dokladov, preukazujúcich použitie dotácie napr. daňový doklad (faktúru), doklad z ERP, výpis z účtu a pod.

Súčasťou vyúčtovania je aj

- celková rekapitulácia výdavkov,
- vyčíslenie výšky celkovej vyčerpanej sumy z poskytnutej dotácie,
- predloženie písomného potvrdenia ( resp. prehlásenie) zástupcu žiadateľa o formálnej a vecnej správnosti vyúčtovania,
- uvedenie miesta , kde sa originály dokladov, súvisiace s poskytnutou dotáciou u žiadateľa nachádzajú.

**4)** Kontrolu dodržania rozsahu, účelu a podmienok dohodnutých v zmluve o poskytnutí dotácie, ako aj správnosti vyúčtovania a vecnej realizácie je oprávnený vykonať hlavný kontrolór obce podľa § 18 ods. 2 písm. d) zákona č.369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov. Žiadateľ sa zaväzuje umožniť hlavnému kontrolórovi obce výkon tejto kontroly.

**5)** Žiadateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi finančné prostriedky, ktoré neboli použité na účel dohodnutý v čl. I. tejto zmluvy a to v plnej výške sumy poskytnutej dotácie.

**a)** Povinnosť žiadateľa vrátiť poskytnuté finančné prostriedky sa vzťahuje aj na prípad, ak poskytovateľ zistí túto skutočnosť z predložených dokladov (vyúčtovania) v zmysle čl. II. bodu 3 písm. a), b). Povinnosť sa vzťahuje na vrátenie takej výšky finančných prostriedkov, ktorú vyčísli poskytovateľ.

**b)** Žiadateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi aj tú výšku finančných prostriedkov, ktorú nevyčerpal do výšky poskytnutej dotácie.

**c)** Finančné prostriedky, ktoré žiadateľ nevyčerpal v priebehu rozpočtového roka 2015 je povinný vrátiť na účet obce č. ú. 2005765001/5600 alebo do pokladne obce.

**d)** Zmluvné strany sa dohodli na vrátení finančných prostriedkov do 10-tich dní od doručenia výzvy poskytovateľa.

**6)** V prípade, že nebudú dodržané zmluvné dohodnuté podmienky poskytovateľ si bude uplatňovať od žiadateľa svoje finančné nároky spolu s úrokom z omeškania cestou príslušného súdu.

**Čl. III.**  
**Závěrečné ustanovenie**

- 1) Nedodržanie podmienok dohodnutých v zmluve sa považuje za porušenie rozpočtovej disciplíny v zmysle §31 zákona č.523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Žiadateľ, ktorý porušil rozpočtovú disciplínu je povinný neoprávnene použitú dotáciu vrátiť do rozpočtu obce.
- 2) Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden dostane žiadateľ a jeden poskytovateľ.
- 3) Zmluvu je možné zmeniť len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán, a to formou písomných dodatkov.
- 4) Zmluvné strany si zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu, prehlasujú, že nebola uzatvorená v tiesni ani za nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju podpisujú.
- 5) Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania štatutárnym zástupcom oboch zmluvných strán.

V Osrbli, dňa 17.04.2015

Bc. PETER SIMAN  
starosta obce  
OSRBLIE

ANTON SCHWARZBACHER  
predseda  
DOBROVOĽNÉHO HASIČSKÉHO  
ZBORU O S R B L I E